

Carrera®
DIGITAL 132

Carrera®
2.4 GHz WIRELESS+)))

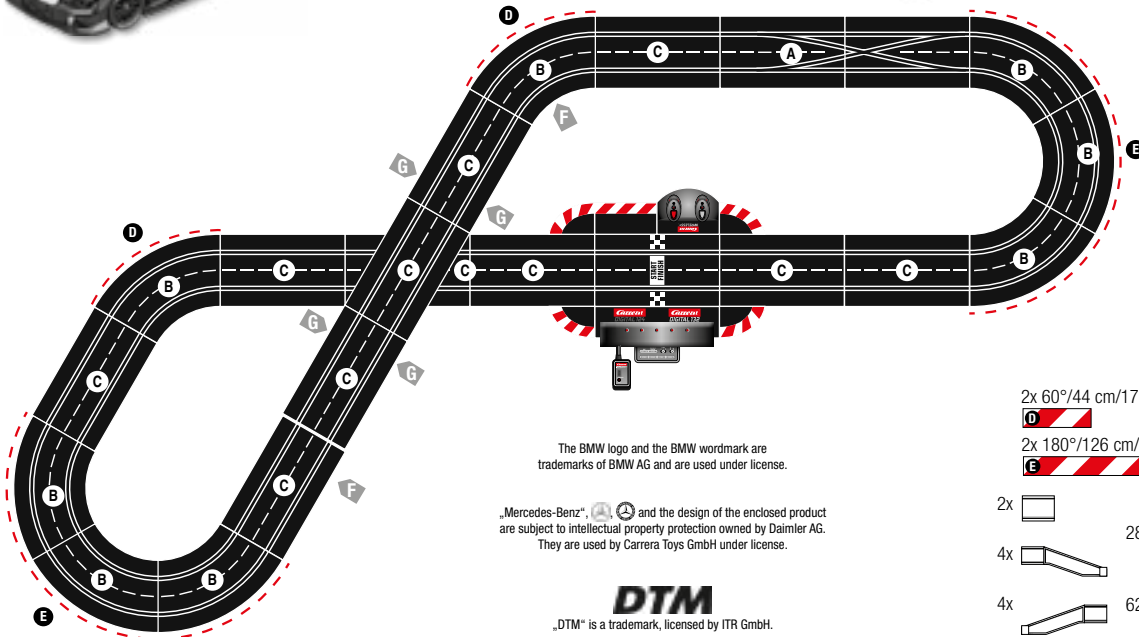
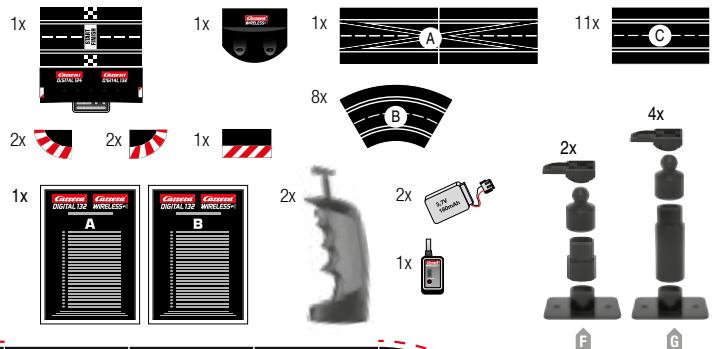
20030015 DTM SPEED MEMORIES

A

- D** Packungsinhalt und Bahnlayout
- GB USA** Contents of package and track route
- F** Contenu du paquet et configuration du circuit
- E** Contenido de la caja y configuración del circuito
- P** Conteúdo da embalagem e disposição da fita
- I** Contenuto della confezione e configurazione del circuito
- NL** Inhoud van de verpakking en lay-out van de baan
- S** Paketinhåll och spårlayout
- FIN** Pakkauksen sisältö ja radan muoto
- N** Pakkens innhold og banelayout
- H** Csomag tartalma és pálya-kialakítás
- PL** Zawartość opakowania i schemat toru
- SK** Obsah obalu a vzhľad dráhy
- CZ** Obsah obalu a vzhled dráhy
- BG** Съдържание на опаковката и оформление на пистата
- GR** Περιεχόμενα συσκευασίας και διαμόρφωση πίστας
- RO** Conținut pachet și schemă traiectorie
- DK** Indhold og baneopsætning
- RC** 包装内容和轨道布局
- J** パッケージ内容とレールレイアウト
- ROK** 패키지 내용 및 트랙 레이아웃
- Arabic** محتوة العبة وخطة المسار
- TR** Ambalaj içeriği ve pist düzeni
- RUS** Содержимое упаковки и схема трека

Verpackungsinhalt · Contents of package · Contenu du carton · Contenido de la caja · Conteúdo da embalagem · Contenuto della confezione · Verpakkinginhoud · Innehållet i förpackningen · Pakkauksen sisältö · Innholdet i pakningen · A csomag tartalma · Zawartość opakowania · Obsah balenia · Obsah balení · Съдържание на опаковката · Περιεχόμενα συσκευασίας · Conținutul ambalajului · Emballageinhold · 包装内容 · 梱包内容 · 포장내용물 · محتويات الغلاف · Ambalaj içeriği · Содержимое картона

20030015 DTM SPEED MEMORIES



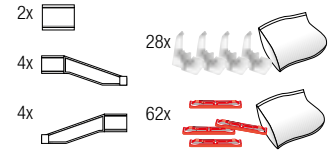
The BMW logo and the BMW wordmark are trademarks of BMW AG and are used under license.

„Mercedes-Benz“, and the design of the enclosed product are subject to intellectual property protection owned by Daimler AG. They are used by Carrera Toys GmbH under license.



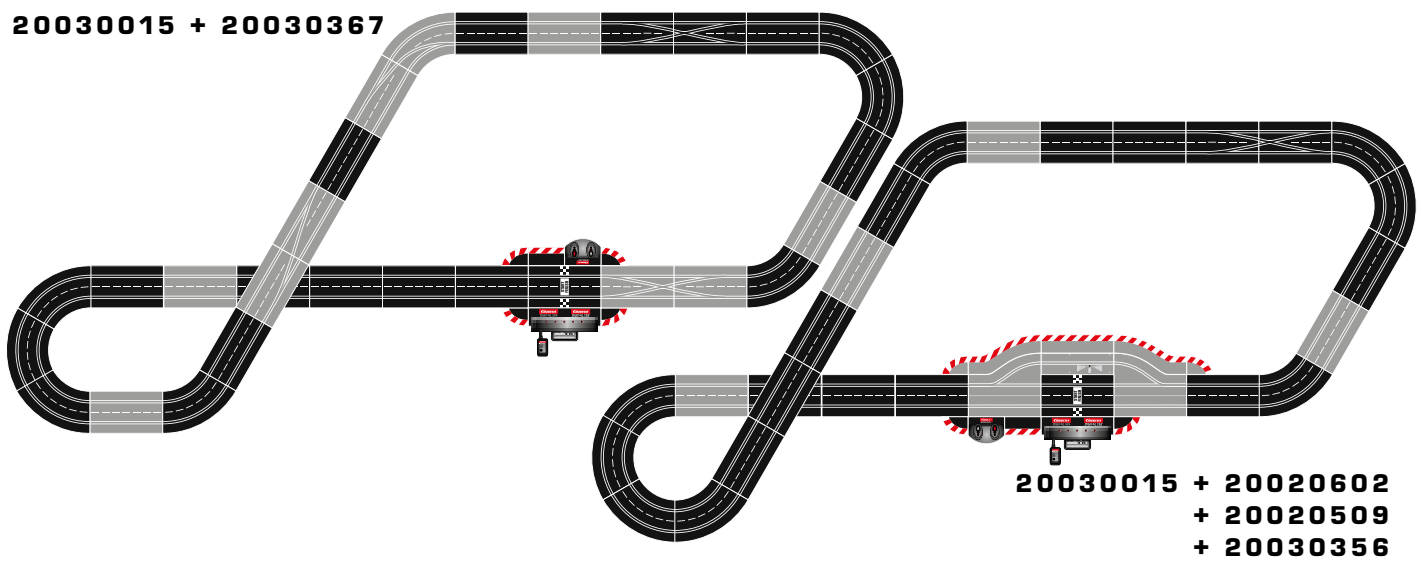
„DTM“ is a trademark, licensed by ITR GmbH.

2x 60°/44 cm/17.32 inch
D
 2x 180°/126 cm/49.61 inch
E



Ausbauvorschläge · Proposals for extension · Suggestions d'extension · Propuestas de ampliación · Propostas de expansão · Proposte di ampliamento · Uitbreidingsvoorstellen · Monteringsförslag · Rakennelmaehdotuksia · Streckningsforslag · Kiépitési javaslatok · Propozycje rozbudowy · Návrhy výstavby · Návrhy výstavby · Предложения за демонтаж · Προτάσεις επέκτασης · Propuneri de asamblare · Udvidelsesforslag · 多项扩充建议 · 拡張提案 · 기타 조립 예 · اقتراحات للتوسيع · Genişletme önerileri · Предложения по расширению

20030015 + 20030367



**20030015 + 20020602
 + 20020509
 + 20030356**

D Verpackungsinhalt

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Standardgeraden
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Doppelweiche (2 Schienenteile)
- 8 Kurven 1/60°
- 2 WIRELESS+ Handregler
- 1 WIRELESS+ Empfänger
- 1 WIRELESS+ Doppelladeschale
- 2 LiPo-Akku für Handregler
- 1 Randstreifenausgleichsstück
- 1 Transformator
- Leitplanken
- Randstreifenabschlusstücke
- Ersatzschleifer
- Bedienungsanleitung A+B
- Bahnstückverriegelungen

Streckenlänge: 7,3 m
Aufbaumaße: 305 x 170 cm

GB USA Contents of package

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Standard straights
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 double lane change section (2 track parts)
- 8 Curves 1/60°
- 2 WIRELESS+ Speed controllers
- 1 WIRELESS+ Receiver
- 1 WIRELESS+ Twin charging station
- 2 LiPo rechargeable battery for speed controller
- 1 Shoulder complement
- 1 Transformer
- Guard rails
- Replacement contacts
- Shoulder end sections
- Instructions A+B
- Track section bolts

Track length: 23.95 ft./ 7,3 m
Dimensions when assembled: 10.01 x 5.58 ft./ 305 x 170 cm

F Contenu du carton

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Droites standard
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 changement de voie double (2 pièces de rail)
- 8 Virages 1/60°
- 2 Régulateurs de vitesse WIRELESS+
- 1 Récepteur WIRELESS+
- 1 Double station de chargement WIRELESS+
- 2 Batterie LiPo pour régulateurs de vitesse
- 1 Pièce de compensation de l'accollement
- 1 Transformateur
- Glissières de sécurité
- Tresses de rechange
- Pièces de fermeture d'accollement
- Mode d'emploi A+B
- Verrouillages de pièces du parcours

Longueur de parcours: 7,3 m
Encombrement: 305 x 170 cm

E Contenido de la caja

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Rectas estándar
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 aguja doble (2 piezas de carril)
- 8 Curvas de 1/60°
- 2 Reguladores de velocidad WIRELESS+
- 1 Receptor WIRELESS+
- 1 Bandeja de carga doble WIRELESS+
- 2 Batería de polímero de litio para reguladores de velocidad
- 1 Pieza de compensación para el borde
- 1 Transformador
- Vallas protectoras
- Piezas de fricción de recambio
- Piezas terminales de la tira lateral
- Instrucciones de servicio A+B
- Cierres de unidades de vías

Longitud de la pista: 7,3 m
Dimensiones: 305 x 170 cm

P Conteúdo da embalagem

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Rectas padrão
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 desvio duplo (2 segmentos de carril)
- 8 Curvas 1/60°
- 2 Reguladores de velocidade WIRELESS+
- 1 Receptor WIRELESS+
- 1 Cavidade dupla de carregamento WIRELESS+
- 2 Bateria LiPo para o regulador de velocidade
- 1 Peça de compensação da marcação exterior
- 1 Transformador
- Railes
- Escovas de substituição
- Peças de remate da berma
- Instruções de uso A+B
- Bloqueios de segmentos da pista

Comprimento do percurso: 7,3 m
Dimensões de montagem: 305 x 170 cm

I Contenuto della confezione

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Rettilinei standard
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 scambio doppio (2 pezzi di rotaia)
- 8 Curve 1/60°
- 2 Regolatori della velocità WIRELESS+
- 1 Ricevitore WIRELESS+
- 1 Caricabatteria doppio WIRELESS+
- 2 Accumulatore LiPo per regolatori della velocità
- 1 Compensatore di bordo pista
- 1 Trasformatore
- Guardrail
- Contatti striscianti di ricambio
- Terminali di bordi pista
- Istruzioni per l'uso A+B
- Bloccaggio di tratti della pista

Lunghezza percorso: 7,3 m
Dimensioni: 305 x 170 cm

NL Verpakingsinhoud

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Standard rechte stukken
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 dubbele wissel (2 spoordelen)
- 8 Bochten 1/60°
- 2 WIRELESS+ Snelheidsregelaars
- 1 WIRELESS+ ontvanger
- 1 WIRELESS+ dubbel oplaadstation
- 2 LiPo-accu voor snelheidsregelaars
- 1 Randstrook compensatiestuk
- 1 Transformator
- Vangrails
- Reservevlepers
- Randstrookbegrenzingsdelen
- Bedieningshandleiding A+B
- Baanstukvergrendelingen

Trajectlengte: 7,3 m
Opbouwmaten: 305 x 170 cm

S Innehållet i förpackningen

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Standardsträckor
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 dubbelväxel (2 skendelar)
- 8 Kurvor 1/60°
- 2 WIRELESS+ Hastighetsregulatorer
- 1 WIRELESS+ mottagare
- 1 WIRELESS+ dubbelladdare
- 2 LiPo-batteri för hastighetsregulatorer
- 1 Vägrensutjämningsstycke
- 1 Transformator
- Skyddsräcken
- Reservsläp skor
- Avslutningsbitar till sladdzoner
- Bruksanvisning A+B
- Clips

Banans längd: 7,3 m
Banans mått fullt monterat: 305 x 170 cm

FIN Pakkauksen sisältö

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Vakiosuoraa
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 kaksoisvaihte (2 rataosaa)
- 8 Mutkaa 1/60°
- 2 WIRELESS+ Nopeussäädintä
- 1 WIRELESS+ vastaanotin
- 1 WIRELESS+ kaksipaikkainen laturi
- 2 LiPo-akku nopeussäädintä
- 1 Reunan tasauskappale
- 1 Muuntaja
- Kaiteet
- Varakontaktit
- Reunojen päätekkappaleet
- Käyttöohje A+B
- Rataosuuskien lukitukset

Radan pituus: 7,3 m
Asennusmitat: 305 x 170 cm

N Innholdet i pakningen

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Standard rette stykker
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Dobbelt sporskifter (2 skinnestykker)
- 8 Svinger 1/60°
- 2 WIRELESS+ Hastighetsjusteringer
- 1 WIRELESS+ Mottaker
- 1 WIRELESS+ Dobbeltlader
- 2 LiPo-akkumulator for hastighetsjusteringer
- 1 Kantstivelsesutjevningstykke
- 1 Transformator
- Autovern
- Reservebørster
- Kantstripeavslutning
- Bruksanvisning A+B
- Låsestykker

Banelengde: 7,3 m
Monteringsmål: 305 x 170 cm

H A csomag tartalma

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Standard egyenes
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 kettős váltó (2 sínrész)
- 8 Kanyar 1/60°
- 2 WIRELESS+ Sebességszabályozó
- 1 WIRELESS+ Vevő
- 1 WIRELESS+ Dupla töltő
- 2 LiPo akku a kézi szabályozókhoz
- 1 Peremsáv kiegyenlítő idom
- 1 Transzformátor
- Szalagkorlátok
- Pótkéfék
- Külső kerékvető ívek
- Használati utasítás A+B
- Pályaszakaszh reteszelések

Pályahossz: 7,3 m
Félepített méret: 305 x 170 cm

PL Zawartość opakowania

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Proste standardowe
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 zwrotnica podwójna (2 elementy szyn)
- 8 Zakręty 1 / 60°
- 2 WIRELESS+ Regulatory prędkości
- 1 WIRELESS+ Odbiornik
- 1 WIRELESS+ Pojemnik na dwie baterie
- 2 Akumulator litowo-polimerowy do regulatory prędkości
- 1 Element wyrównujący barierę ochronną
- 1 Transformator
- Ochronne bariery drogowe
- Zastępcze szczotki stykowe
- Końcowe elementy pobocza
- Instrukcja obsługi A+B
- Blokady torów

Długość odcinków: 7,3 m
Wymiary po zmontowaniu: 305 x 170 cm

SK Obsah balenia

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Standardné rovinky
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 dvojitá výhybka (2 koľajnicové diely)
- 8 Zákruty 1/60°
- 2 Regulačory rýchlosti WIRELESS+
- 1 Prijímač WIRELESS+
- 1 Dvojitá nabíjacia miska WIRELESS+
- 2 LiPo akumulátor pre regulačory rýchlosti
- 1 Vyrovnávací diel okrajového pásu
- 1 Transformátor
- Záhradné zvodidlá
- Náhradné zberacie kontakty
- Zakončovacie kusy okrajových pásov
- Návod na obsluhu A+B
- Zablokovania kusu dráhy

Dĺžka dráhy: 7,3 m
Obrysové rozmery: 305 x 170 cm

CZ Obsah balení

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Standardní rovinky
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 dvojitá výhybka (2 kolejnicové díly)
- 8 Zatáčky 1/60°
- 2 Regulačory rychlosti WIRELESS+
- 1 Přijímač WIRELESS+
- 1 Dvojitá nabíjecí miska pro WIRELESS+
- 2 LiPo aku baterie pro regulačory rychlosti
- 1 Vyrovnávací díl okrajového pásu
- 1 Transformátor
- Svodidla
- Náhradní sběrací kontakty
- Zakončovací kusy okrajových pásov
- Návod na obsluhu A+B
- Zablokování kusu dráhy

Délka dráhy: 7,3 m
Obrysové rozměry: 305 x 170 cm

BG Съдържание на опаковката

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Стандартни прави
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 двойна стрелка (2 части от релси)
- 8 Завоя 1/60°
- 2 Регулатора на скоростта WIRELESS+
- 1 Безжичен приемник WIRELESS+
- 1 Безжично двойно зарядно устройство WIRELESS+
- 2 LiPo-батерия за регулатора на скоростта
- 1 Изравняващ детайл от ограничителната линия
- 1 Трансформатор
- Водещи планки
- Резервни плъзгачи
- Накрайници на ивците на ръбовете
- Ръководство за обслужване A+B
- Блокировки на пистата

Дължина на трасето: 7,3 m
Конструктивни размери: 305 x 170 cm

GR Περιεχόμενα συσκευασίας

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Κανονικές ευθείες
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Διπλή τροχιά (2 μέρη)
- 8 Στροφές 1/60°
- 2 WIRELESS+ Ρυθμιστές ταχύτητας
- 1 WIRELESS+ δέκτης
- 1 WIRELESS+ διπλή βίαιη φόρτισης
- 2 LiPo-επιναφορτιζόμενη μπαταρία για χειριστήρια
- 1 Τεμάχιο αντιστάθμισης βοηθητικής λωρίδας
- 1 Μετασχηματιστής
- Προστατευτικά
- Ανταλλακτικοί ολισθητήρες
- Τεμάχια θερμασιμού πλαϊνών λωρίδων
- Οδηγίες χρήσης A+B
- Αφολοιώσεις τμημάτων πίστας

Μήκος πίστας: 7,3 m
Διαστάσεις συναρμολόγησης: 305 x 170 cm

RO Conținutul ambalajului

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Segmente drepte standard
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Deviere dublă (2 părți șină)
- 8 Curbe 1/60°
- 2 Regulatoroare de viteză WIRELESS+
- 1 Receiver WIRELESS+
- 1 Suport dublu de încărcare WIRELESS+
- 2 Acumulator LiPo pentru regulatoroare de viteză
- 1 Piesă de margine pentru compensare
- 1 Transformator
- Plăcuțe de ghidare
- Contactori de schimb
- Piese de închidere parapet
- Instrucțiuni de utilizare A+B
- Îmbinări pentru segmentele de pistă

Lungimea traseului: 7,3 m
Dimensiuni: 305 x 170 cm

DK Emballageindhold

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Lige skinner standard
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 overhalingssskinne (2 skinnedele)
- 8 Kurver 1/60°
- 2 WIRELESS+ Hastighedsregulatorer
- 1 WIRELESS+ Modtager
- 1 WIRELESS+ Dobbelt ladeholder
- 2 LiPo-akku til hastighedsregulatorer
- 1 Kantudligningsstykke
- 1 Transformator
- Autovæm
- Reserveslæbesko
- Bandeafslutningsstykke
- Betjeningsvejledning A+B
- Skinneclips

Banelængde: 7,3 m
Konstruktionsmål: 305 x 170 cm

RC 包装内容

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 条标准直道
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 个双道岔 (2条轨道)
- 8 个1/60° 弯道
- 2 WIRELESS+ 个调速器
- 1 WIRELESS+ 接收器
- 1 WIRELESS+ 双座充电槽
- 2 用于遥控器的锂电池
- 1 路沿均衡段
- 1 个变压器
- 多个护条
- 备用滑片
- 边沿条封闭块
- 操作说明 A+B
- 轨道卡销

全程长度: 7,3米
赛车道安装尺寸: 305 x 170 厘米

J 梱包内容

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 スタandard・ストレートトラック (11個)
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 ダブルレールチェンジ・セクション1セット (2枚入り)
- カーブ 1/60° (8個)
- WIRELESS+ スピードコントローラー (2台)
- WIRELESS+ レシーバー (1台)
- WIRELESS+ ダブルチャージャー (1台)
- ハンドコントローラ用LiPo電池 (2台)
- 路肩レベリングセクション (1台)
- 変圧器 (1台)
- ガードレール
- 交換用ブラシ
- エプロン用エンドピース
- 操作手引書 A+B
- コース連結クリップ

コースの長さ: 7,3 m
組立て寸法: 305 x 170 cm

ROK 포장내용물

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7" 1개
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94" 1개
- 표준직선 11개
- Control Unit 1개
- 1 Carrera DIGITAL 132 이중선로변환부 1개 (선로부품 2개)
- 1/60도 커브 8개
- WIRELESS+ 속도조절기 2개
- WIRELESS+ 수신자 1개
- WIRELESS+ 더블 충전기 1개
- 속도 조절기용 리포 축전지 2개
- 가장자리 조절띠 1개
- 변압기 1개
- 보조유도판 (여러개)
- 교체용 접촉고리 (여러개)
- 외곽표시줄 끝부분 (여러개)
- 조작설명서 A+B
- 선로연결고리 (여러개)

주행로 길이: 7,3 m
조립 치수: 305 x 170 cm

Arabic محتويات الصندوق

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7" 1
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94" 1
- 11 قطعتان مستقيمتان قياسيتان
- 1 وحدة التحكم
- 1 خويلة مزدوجة (2 قطعتي سكة)
- 8 منحنيين 1/60°
- 2 مسيطران يدويان لاسلكيان WIRELESS+
- 1 جهاز استقبال WIRELESS+
- 1 خانة شحن مزدوجة WIRELESS+
- 2 بطارية LiPo من أجل وحدة التحكم اليدوي
- 1 قطعة تكميلية للممر الجانبي
- 1 محولة
- حواجز الصدما
- صافل بديل
- تأمين ليعتقلا
- ريسرال تاروم تيبيثت طاوور
- قطع رابطة للحافات الخارجية A+B
- طول حلبة السباق: 7,3 m
- القياسات والابعاد: 305 x 170 cm

TR Ambalaj içeriği

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Standart düzler
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 çiftli makas (2 ray parçası)
- 8 Viraj 1/60°
- 2 WIRELESS+ Hız ayarlayıcısı
- 1 WIRELESS+ Alıcı
- 1 WIRELESS+ çiftli şarj kutusu
- 2 Hız ayarlayıcısı için LiPo şarjlı pil
- 1 Kenar şeridi dengeleme parçası
- 1 Transformator
- Korkuluklar
- Yedek sürtünme parçaları
- Kenar şerit uç parçaları
- Kullanım kılavuzu A+B
- Pist parça kilitleri

Pistin / hatın uzunluğu : 7,3 m
Kurma boyutları : 305 x 170 cm

RUS Содержимое упаковки

- 1 BMW M4 DTM "B.Spengler, No.7"
- 1 Mercedes-AMG C 63 DTM "P.Wehrlein, No.94"
- 11 Стандартных прямых
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 двойная стрелка (2 части рельс)
- 8 Кривых 1/60°
- 2 Регулятора скорости WIRELESS+
- 1 Приемник WIRELESS+
- 1 Двойное зарядное устройство WIRELESS+
- 2 Литиево-полимерный аккумулятор для ручного пульта управления
- 1 Компенсатор обочины
- 1 Трансформатор
- Разделительные планки
- Запасные электроды
- Концевые участки обочин
- Руководство по эксплуатации A+B
- Блокировочные устройства участка дороги

Длина трассы: 7,3 m
Размеры конструкции: 305 x 170 cm